

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

Zima idzie, PANIE DZIEJU...



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

PANIE DZIEJU to wyrażenie używane już dość dawno temu i tylko w rozmowach. Jest to dawny zwrot grzecznościowy, który – nazbyt często stosowany – mógł niekiedy stawać się nawykowo wtrącanym powiedzeniem. Wyrażenie to powstało jako skrócenie formy grzecznościowej PANIE DOBRODZIEJU (dobrodzieju > dzieju), tak powszechnie i często używanej od XVII w., że sam wyraz DOBRODZIEJ stracił pierwotne znaczenie ‘ten, kto czyni dobro; ten, komu dobro zawdzięczamy; dobroczyńca’ i stał się po prostu tytułem grzecznościowym. Dawne znaczenie wyrazu DOBRODZIEJ przejął natomiast nowszy wyraz DOBROCZYŃCA.